



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Zanim »narodziło się« miasto  
| s. 3



Zaolzie potrafi daleko i blisko  
| s. 5



W Wędryni walczyli na rakiety  
| s. 8



# Dobry, długi sezon ośrodków narciarskich

**REGION:** Kalendarzowa wiosna już się rozpoczęła, pogoda nadal jednak jest zimowa. Mroźna aura nie martwi narciarzy, którzy mogą korzystać z najlepszych warunków w sezonie. Większość ośrodków w Beskidach otworzyła stoki w połowie grudnia i niemal wszystkie nadal są otwarte, choć niektóre już tylko w weekendy. Sezon zakończyło jedynie kilka z nich, m.in. Przelacz w Łomnej Górnej.



Fot. MAREK SANTARIUS

To rekordowy sezon dla wszystkich ośrodków narciarskich.

– Warunki śniegowe w tym sezonie były bardzo dobre, temperatura przez wiele dni utrzymywała się poniżej zera – mówi Zuzanna Čmielová z ośrodka narciarskiego w Mostach koło Jablonkova. – Nadal można u nas jeździć, przedłużamy sezon. W kwietniu będzie można szusować w czasie weekendów – dodała. W tygodniu w ośrodku otwarty jest jeden stok, dwa wyciągi i tor saneczkowy, w weekend działają dwa stoki.

Na mosteckich stokach, mimo że to końcówka marca, jest jeszcze 80 cm śniegu, a temperatura nie przekracza -2 stopni. Ci, którzy w ostatnich dniach zdecydowali się na wiosenne szusowanie, uważają, że właśnie teraz panują najlepsze warunki do jazdy. Również w pozostałych ośrodkach narciarskich w

regionie panują równie dobre warunki. Wszędzie jest co najmniej 30 cm śniegu i lekki mróz. Jeździ się dobrze także dlatego, że na stokach jest mniej ludzi, nie ma kolejek. Ośrodki narciarskie oferują także wiosenne zniżki.

– Będziemy jeździć do końca miesiąca. W tej chwili są świetne warunki dla narciarzy, najlepsze jakie były w tym sezonie – twierdzi Andrzej Bieleś z „Kempalandu” w Bukowcu. Jak przyznaje, to był dobry i długi sezon dla beskidzkich ośrodków narciarskich. – Warunki na stokach były w tym roku bardzo dobre. Otworzyliśmy sezon 15 grudnia, pierwszy miesiąc nie był rewelacyjny, ale potem się odkuliśmy – mówi.

Również ośrodki dla narciarzy w Polsce nadal zapraszają na stoki. Jak jednak przyznają, z nastaniem

kalendarzowej wiosny ludzie nie jeżdżą już tak chętnie na narty.

– Warunki są w tej chwili świetne, ale ludzi już nie ma – mówi Witold Pruski z ośrodka narciarskiego „Stożek” w Wiśle. – Otwarte mamy od połowy grudnia, ale pierwszy miesiąc był raczej słaby. Dopiero około 10 stycznia przysłała bardziej zimowa pogoda i zaczął się duży ruch. W tej chwili warunki pogodowe do jazdy są idealne – wyjaśnia. Jak mówi, co roku jest podobny problem: z nadejściem wiosny, nawet pomimo dobrych warunków śniegowych, ludzie jeżdżą mniej. Dlatego w wielu ośrodkach narciarskich mogą liczyć na wiosenne zniżki.

Wygląda więc na to, że narciarze będą mogli w tym roku szusować jeszcze po świętach wielkanocnych. Jak wynika z prognozy Czeskiego

Instytutu Hydrometeorologicznego, przez następne kilka dni w naszym regionie utrzyma się temperatura poniżej zera i możliwe będą słabe opady śniegu. Końcem tygodnia może zacząć się ocieplać, ale do prawdziwie wiosennej aury jeszcze daleko.

Zima nie zakończyła się jeszcze także dla pracowników beskidzkiego Górskiego Pogotowia Ratunkowego, którzy przybywają na pomoc narciarzom, snowboardzistom czy amatorom górskich wędrówek. – Dla nas sezon zimowy nada trwa. Od początku zimy do tej pory interweniowaliśmy w Beskidach około 500 razy, ale nie było żadnego wyjątkowo tragicznego wypadku – poinformował Radim Pavlica, naczelnik beskidzkich ratowników górskich.

## ZDARZYŁO SIĘ

### PRZYPOMNĄ WAWROSZA

Obchody 100. rocznicy urodzin Adama Wawroza na Zaolziu przybierają coraz bardziej konkretnych kształtów. W piątek odbyło się spotkanie Grupy Inicjatywnej, która zamierza przypomnieć wszystkim mieszkańcom Trzyńca i okolicy pochodzącego z Końskiej pisarza i humorystę, redaktora „Hutnika Trzyńskiego”. – Zastanawialiśmy się, jak obchody powinny wyglądać, jaką formułę ma przybrać główna impreza, która odbędzie się 23 listopada w Domu Kultury „Trisia” – powiedziała Halina Szczotka, redaktor naczelna „Zwrotu”, który podjął się współpracy w organizacji obchodów wspólnie z trzyńską Radą Obwodową PZKO. W spotkaniu wzięła udział również córka poety, Urszula Czupek. (sch)

### LAWINY ZABIJAŁY

W najwyższych słowackich górach zginął w sobotę czeski turysta oraz jego słowacki przewodnik. Mężczyzn zasypała lawina. Ich ciała znaleziono w niedzielę rano u podnóża góry Satan. Jak poinformowała Czeska Agencja Prasowa, lawina zabijała również w piątek. Wówczas masa śniegu zasypała dwóch słowackich alpinistów, jeden z nich – 20-letni chłopak – stracił życie.

– Pogotowie Górskie rozpoczęło poszukiwania 49-letniego przewodnika i jego 38-letniego klienta w sobotę wieczorem, kiedy mężczyźni nie wrócili ze szlaku. Ratownikom pomogły dane dotyczące lokalizacji telefonów komórkowych, które mężczyźni mieli przy sobie – poinformowała agencja. Dwie godziny po północy na szlaku wiodącym na górę Satan ratownicy natknęli się na lawinę, w której znaleźli ciała częściowo zasypane śniegiem. Mężczyźni zmarli najprawdopodobniej wskutek doznanych obrażeń.

W Wysokich Tatrach obowiązuje obecnie trzeci stopień zagrożenia lawinowego. Wystarczy małe obciążenie pokrywy śnieżnej, by wyzwolić lawinę. (dc)

## POGODA

wtorek

środa



dzień: -3 do 1 °C  
noc: -4 do -8 °C  
wiatr: 6-11 m/s

dzień: -2 do 1 °C  
noc: -4 do -8 °C  
wiatr: 3-7 m/s



ELŻBIETA PRZYCZKO



## KRÓTKO

## KOLEJNE ZATRUCIE

**ORŁOWA (maki)** – W orłowskim szpitalu została hospitalizowana pięćdziesięciosiedmioletnia kobieta, która zatrula się alkoholem metylowym. Stan pacjentki jest bardzo poważny. Według informacji kobieta spożywała alkohol z przyjaciółmi, którzy także zostali zbadani. Wyniki badań nie wskazały żadnych objawów zatrucia alkoholem metylowym. Alkohol znajdujący się w mieszkaniu hospitalizowanej kobiety wysłano na szczegółowe badania.

\* \* \*

## TRAGICZNA NOC

**SUCHA GÓRKA (dc)** – Tragiczny wypadek drogowy wydarzył się w nocy z soboty na niedzielę w Suchej Górze, w lesie na granicy z Karwiną. Kierowca samochodu osobowego fiat stilo – mężczyzna w średnim wieku – wjechał w drzewo. Został uwięziony w rozbitym wozie. Załoga pogotowia ratunkowego, wezwana na miejsce wypadku przed godz. 2.00, daremnie próbowała udzielić mu pierwszej pomocy – poszkodowany od początku nie dawał znaków życia. Ze względu na panującą ciemność asystujący ratownikom strażacy musieli oświetlać miejsce wypadku.

## Nowy dziekan

Karwiński Wydział Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Opawie ma nowego dziekana. Został nim doc. Ing. Pavel Tuleja Ph.D. Do funkcji zostanie wprowadzony w najbliższą środę. To jego pierwsza kadencja.

Dla Tulei nowa funkcja jest wyzwaniem do przeprowadzenia istotnych zmian. – Wydział Handlu i Przedsiębiorczości w Karwinie musi znaleźć swoje miejsce na rynku czeskich uczelni publicznych. Ze względów finansowych nie możemy już stawiać na takie korzyści, jak szeroka oferta kursów językowych, możliwości wyżycia sportowego czy dostateczna liczba miejsc w akademikach. My musimy pójść inną drogą – zaoferować jakościowe kierunki studiów, zarówno pod względem praktycznym, jak i teoretycznym – podkreślił Tuleja. Dodał, że oferta wydziału powinna być taka, żeby skłonić do podjęcia studiów w odległej Karwinie nawet studentów z głębi Czech. (sch)

## CUDA Z PAPIERU



Fot. ARC

W Ostrawie-Porubie odbył się w weekend konkurs modeli wykonanych z papieru – „Papr show” 2013. Wystawiono setki modeli wykonanych w RC, Polsce i na Słowacji. Nagroda strażaków przypadła polskiemu modelarzowi Januszowi Stoklasie z Żywca, który, przywiązując wagę do najmniejszych szczegółów, skleił samochód gaśniczy Star 266 Bonex. (dc)

# Baranki pomogą na Białorusi

*Niedziela Palmowa w Jabłonkowie od kilku lat kojarzy się nie tylko z tradycyjnym święceniem latorośli, ale też z akcją charytatywną Caritasu „Kołacz wielkanocny”. Tegoroczny dochód będzie przeznaczony na dwa projekty misyjne.*

Sprzedż baranków i innych wypieków odbywała się w tym roku w iście zimowej aurze. Termometry wskazywały w Jabłonkowie w niedzielę rano 17 stopni poniżej zera. – Ale słońce świeciło mocno, więc zagrzałyśmy się podczas sprzedaży – stwierdziła z uśmiechem Lucie Szotkowska, kierowniczka prowadzonego przez Caritas ośrodka dziennego dla osób niepełnosprawnych. To właśnie klienci ośrodka wraz z personelem upiekli pierniczki i baranki, które w niedzielę sprzedawano przed kościołami w Jabłonkowie i Mostach, a same pierniczki także w Piosku, Bukowcu i na Herczawie. Baranków było 260, paczek z pierniczkami mniej więcej tyle samo. – W akcję włączyli się również wolontariusze z jabłonkowskiej i mosteckiej parafii. Chętni pomagali przy pieczeniu baranków i pakowaniu wypieków, a przede wszystkim piekli kołaczki i ciastka w domach. W tym roku zrobiliśmy z domowych wypieków aż 111 paczek, o 30 więcej niż rok temu. Wszystko sprzedaliśmy – powiedziała redakcji zadowolona organizatorka. – Akcja była udana, w Mostach sprzedaliśmy o trzydzieści baranków więcej niż poprzednio, ale



Fot. LUCIE SZOTKOWSKA

Oblegane stoisko z barankami przy kościele parafialnym w Jabłonkowie.

ciast napieczonych przez mosteczan w domach było mniej – dowiedzieliśmy od koordynatorki mosteckiej części imprezy, Urszuli Koky.

Z roku na rok „Kołacz Wielkanocny” przynosi coraz lepsze wy-

niki. Dwa lata temu zebrano 54,5 tys. koron, w ub. roku już 85,5 tys., w tym roku ok. 95 tys. koron. Dochód ze sprzedaży zostanie w tym roku przeznaczony na dwa projekty: część otrzymają zakonnice ze zgro-

madzenia Sióstr Misjonek Miłości w Ostrawie pomagające najbardziej potrzebującym mieszkańcom miasta, drugą część zakonnicy budujący w Osipowiczach na Białorusi kościół parafialny pw. Bożego Miłosierdzia. (dc)

## Gawlas rozmawiał z prezydentem

Senator Petr Gawlas, reprezentujący w Wyższej Izbie Parlamentu Republiki Czeskiej m.in. wyborców z regionów czeskokoczińskiego, trzynieckiego i jabłonkowskiego, miał okazję porozmawiać na temat problemów naszego regionu z nowym prezydentem RC, Milošem Zemanem. Stało się tak po czwartkowej sesji Senatu, na której uchwalono m.in. nową ustawę o ograniczeniu immunitetu czeskich parlamentarzystów.

Jak powiedział nam senator Gawlas, w swoim przemówieniu do senatorów prezydent Zeman poinformował, że w najbliższym czasie zamierza podpisać tzw. europejski pakt stabilności i powiesić na Zamku Praskim flagę Unii Europejskiej. Mówił również o możliwości zmiany systemu wyborczego w RC, zwłaszcza o obniżeniu progu wyborczego dla

partii do 3 proc. – Miałem też możliwość porozmawiania z prezydentem osobiście – powiedział nam senator

Gawlas. – Dyskutowaliśmy głównie o zmianach w ordynacji wyborczej, które mogłyby przynieść ważne zmiany w obu izbach Parlamentu RC. Prezydent żywo interesował się też aktualnymi problemami naszego regionu i powiedział, że postara się pomóc nam w ich rozwiązaniu. Wspólnym tematem była też osoba Jiřego Drahořa, przewodniczącego Akademii Nauk RC, pochodzącego z Jabłonkowa, honorowego mieszkańca miasta, w którym jestem wiceburmistrzem. Prezydent Zeman zapewnił mnie, że szanuje bardzo profesora Drahořa jako człowieka popularyzującego naukę, który jest jedną z najwybitniejszych postaci naszego kraju – dodał Gawlas. (kor)



Fot. ARC

Prezydent RC Miloš Zeman (z lewej) w rozmowie z Petrem Gawlasem.

## Piersi bez pośrednika

Szpital w Czeskim Cieszynie zamyka poradnię chorób piersi. Ubezpieczalnie nie zdrowotne nie zamierzają dalej finansować tego typu placówek. – Cała profilaktyka będzie odtąd skupiona w kompleksowych centrach mammografii – poinformowała Hana Szotkowska, rzeczniczka grupy Agel, w skład której wchodzi czeskokoczińska

lecznica. – Ubezpieczalnie nie podpisały już umowy z naszą poradnią, co oznacza, że badania nie będą przez nie opłacane. Wobec tego musimy poradnię zamknąć – przyznał lekarz Tadeáš Gach.

Głównym zadaniem poradni było wstępne badanie piersi pacjentek oraz ich kierowanie na badania

mammograficzne. – Wyglądało to w ten sposób, że kiedy pacjentka skarżyła się na dolegliwości, lekarz ginekolog kierował ją do poradni chorób piersi, gdzie zbadał ją lekarz i skierował na mammograf. Samych badań na mammografie poradnia nie przeprowadzała – wyjaśniła Szotkowska. Teraz wstępne badania będą przepro-

wadzali sami ginekolodzy. Najbliższe kompleksowe centrum mammografii znajduje się w Karwińskim Szpitalu Górniczym. Kobiety powyżej 45 roku życia mają co dwa lata prawo do bezpłatnego badania mammograficznego. Ze statystyk wynika, że zaledwie 54 proc. pań korzysta z tej możliwości. (dc)

## Więcej zieleni na blokowiskach

W Karwinie ruszyły zakrojone na dużą skalę prace remontowe na osiedlach mieszkaniowych w Raju oraz Granicach. Na początek, przed rozpoczęciem prac budowlanych, zaczęto od wycinki starych drzew. Rewitalizacja zieleni miejskiej jest częścią projektu remontu osiedli. Na wysadzenie drzew i krzewów oraz

inne prace związane z zielenią miasto przeznaczyło 5 mln koron. Do wycinki idą w 90 procentach drzewa i krzewy chore lub uszkodzone.

– Przykładowo w Raju braliśmy pod uwagę wycinkę 700 drzew, każde z nich zostało zbadane przez fachowca. Nie zetniemy żadnego zdrowego drzewa – przekonuje au-

torka projektu rewitalizacji zieleni miejskiej, architektka Iva Seitzová. Jak wyjaśnia, w Raju posadzonych zostanie około 100 nowych drzew i prawie 30 tysięcy krzewów, przybędzie terenów zielonych pomiędzy blokami. W Granicach pojawi się 248 nowych drzew i krzewów, także tam będzie więcej zieleni.

Po zakończeniu prac z zielenią ruszą remonty. Na blokowiskach będą wyremontowane chodniki, powstaną też nowe uliczki, przybędzie miejsc parkingowych, ławek, boisk i placów zabaw, remontu doczeka się też na przykład rynecek w okolicy szkoły podstawowej w Granicach. (ep)



# Zanim »narodziło się« miasto

Przez kilka miesięcy sala wystaw „Musaion” w Hawierzowie była nieczynna. Pod koniec ub. tygodnia placówka wchodząca w skład Muzeum Ziemi Cieszyńskiej została otwarta w nowych lokalach przy ul. Pawłowa. Jedna sala przeznaczona jest na stałą ekspozycję, druga na wystawy czasowe. Hawierzowskie muzeum nie miało dotąd stałej wystawy poświęconej dziejom miasta. Kierownictwo postanowiło to naprawić, instalując fotografie, eksponaty i plansze informacyjne opowiadające przede wszystkim o dziejach wiosek, na terenie których miasto zostało wybudowane. Dlaczego zdecydowano się na taką, a nie inną koncepcję, tłumaczy autor ekspozycji „Nim urodziło się miasto”, Jan Al Saheb. Przygotował ją wraz z etnografką Wiesławą Branną.

**Nowa stała ekspozycja opowiada właściwie nie o Hawierzowie, lecz o tym, co było przed wybudowaniem miasta. Jakże są tego powody?**

Powód jest jeden: brakowało potraktowanej w ten sposób ekspozycji, a uważam, że należy przypominać stare dzieje miejsc, gdzie powstało miasto. Hawierzów jest najmłodszym miastem w Republice Czeskiej i nie ma zbyt długiej historii. Uważam za ważne, by jego mieszkańcy uświadomili sobie, że ich korzenie są głębsze, że już od czasów średniowiecza istniały tutaj wsie, na terenie których powstał później Hawierzów. Z tego powodu ekspozycja podkreśla przede wszystkim historię tych gmin przed powstaniem miasta, do 1955 roku.

**formacji, że Hawierzów leży na terenie Śląska Cieszyńskiego, w byłym Księstwie Cieszyńskim. Uważa pan, że większość mieszkańców wie coś na ten temat, lub raczej kojarzą Hawierzów z Morawami?**

Celowo tę informację podajemy zaraz na wstępie, uświadamiając sobie, że wiedza o Śląsku Cieszyńskim, o tym, gdzie się rozciąga, jest bardzo mała. Wstęp do ekspozycji uważam za bardzo ważny. Dzieje poszczególnych gmin są zbiorem danych historycznych, które też są oczywiście ważne, lecz do poznania kontekstu historycznego trzeba sobie przede wszystkim uświadomić przynależność do regionu.

**Hawierzów wybudowano na terenie Błędowic, Szumbarku, Suchej. Czy powstanie miasta było dużą ingerencją w życie tych gmin?**



Fot. ARC  
Jan Al Saheb, autor nowej stałej ekspozycji o dziejach Hawierzowa.

## WPADNIJ DO MUZEUM

Sala wystaw „Musaion” w Hawierzowie otwarta jest od wtorku do piątku w godz. 8.00-12.00 i 12.30-16.30, w soboty w godz. 9.00-13.00 i w niedziele w godz. 13.00-17.00. Pierwsza wystawa czasowa pt. „Po drogach i bezdrożach” będzie czynna do końca października. Opowiada o historii podróżowania, początkach zorganizowanej turystyki, pielgrzymkach w miejsca święte, pojazdach i ekwipunku używanego w podróży. (dc)

Olbrzymią. W dużym stopniu zmienił się teren katastralny tych gmin, wyrosły tu nowoczesne, jak na owe czasy, osiedla, co związane było ze zmianą stylu życia. Mieszkańcy tych wiosek dotąd utrzymywali się w większości z rolnictwa, po powstaniu Hawierzowa przestawili się na miejski styl życia, masowo zaczęli dojeżdżać do pracy w Ostrawie, ewentualnie do kopalni w zagłębiu karwińskim. Powiedziałbym, że proces wymierania tradycyjnego rzemiosła był nieunikniony, dochodziło do niego w całym kraju, lecz powstanie Hawierzowa przyspieszyło go.

DANUTA CHLUP

## »Czarno na białym«

W Muzeum Drukarstwa w Cieszynie w Galerii „Przystanek Grafika” trwa nowa wystawa. Tym razem prezentuje się tu zespół Katedry Projektowania Graficznego Instytutu Sztuki (Wydział Artystyczny w Cieszynie Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach). Wystawa nazwana „Czarno na białym” pokazuje prace typograficzne 10 artystów: Piotra Grabowskiego, Józefa Hołarda, Tomasza Jędrzejko, Tomasza Kipki, Łukasza Klisia, Sebastiana Kubicy, Stefana Lechwara, Aleksandra Ostrowskiego, Ryszarda Pieleśza i Marcina Urbańczyka.

Jak napisał na zaproszeniu kurator wystawy, Tomasz Kipka, w pierwotnym zamiarze wystawa miała być o wdowach i sierotach. Jednak, aby nie siać defetyzmu, pomysł został odrzucony. Choć wisielczemu humorowi i takim samym praktykom typogra-

ficznym mówimy nie, to nie będzie kolorowo! W hołdzie dla przejrzystej komunikacji, od 19 marca w galerii „Przystanek Grafika” Muzeum Dru-

karstwa w Cieszynie będzie „Czarno na białym”. Wystawę oglądać możemy od wtorku do piątku w godz. 10-17 aż do 27 kwietnia. (o)



Fot. STANISŁAW KONOPKA/ok.pl  
Na wernisażu kurator wystawy Tomasz Kipka (drugi z lewej na pierwszym planie) przedstawił obecnym nie tylko wystawiających, ale i cały pomysł wystawy.

## Zmarł aktor Vladimír Čech

Po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w praskim szpitalu w Motolu znany aktor i prezenter telewizyjny, Vladimír Čech. W pamięci miłośników telewizyjnych konkursów zawsze zostanie zapisany jako prowadzący słynny konkurs „Chcete být milionářem”, który w latach 2000-2005 leciał na TV Nova. Niemniej był jednak także aktorem, który zagrał chociażby w serialach „Vyprávěj” lub „Ordinace v růžové zahradě”, a swego głosu udzielił postaci kota Garfielda.

Niewielu jednak z nas pamięta, że Vladimír Čech (urodził się w 1951 roku w Pradze, jako syn znanej prezenterki telewizyjnej Hedy Čechovej i aktora Vladimíra Čecha) po ukończeniu praskiej uczelni teatralnej DAMU zadebiutował w Scenie Czeskiej Teatru Cieszyńskiego. Wspominał w swoim czasie w telewizji, że chętnie udawał się po premierach do kolegi Alexeja Pyški, który mieszkał



Fot. ARC  
Vladimír Čech

wówczas w mieszkaniu teatralnym na czwartym piętrze kamienicy na czeskokieszyńskim rynku. – Takiego chleba, jak tego z tamtejszej piekarni mieszczącej się na parterze budynku, już nigdy nie jadłem. Po ten ciepły jeszcze chleb jeździli wtedy ludzie nawet z Żyliny. A my, po premierze, zajadaliśmy się nim do syta – wspominał.

Dodajmy, że Čech był też aktorem teatrów m.in. w Kladnie i Pradze, a w latach 2001-2003 w ankiecie TýTý był zawsze wybrany za najlepszego prezentera telewizyjnego RC. (kor)

## nasza recenzja

## David Bowie – The Next Day (2013)

53 minuty i 41 sekund w muzycznej galaktyce Davida Bowiego. Jeden z najważniejszych artystów w historii rocka powraca z oszałamiającą płytą nagrałą po dziesięciu latach kompletnego milczenia. Miłośnik pięknych kobiet, dojrzałych mężczyzn i garniturów Hilfigera zaskoczył świat albumem „The Next Day”. Ze świeżą porcją piosenek Bowiego każdy nowy dzień celebrytów teraz tak, jak gdyby miał być ostatnim w kalendarzu.

65-letni David Bowie uchodzi w kręgach muzycznych za spełnionego emeryta. Takiego Karla Gotta w brytyjskim wydaniu. W odróżnieniu od złotego słowika z Pragi, David Bowie od zawsze wytyczał kierunki w muzyce i nigdy nie zszedł poniżej określonego poziomu. Nawet jego najsłabszej płyty w karierze, „Reality” z 2003 roku, da się słuchać, inna sprawa, że z wielkim poświęceniem. Nowy album „The Next Day” to zupełnie inna półka.

Bowie stylistycznie nawiązuje do najbar-

dziej frywolnego okresu w swoim życiu, lat 70. ubiegłego wieku i pobytu w Berlinie. Tamten okres charakteryzował się nie tylko seksualną rozwiązłością, ale także naciskiem na rockowe brzmienie. „The Next Day” to dla mnie taka kontynuacja „Lodger” z 1979 roku, umocowana w plenerach roku 2013. Dawno już Bowie nie brzmiał bowiem tak ostro, rockowo, jak właśnie na najnowszym wydawnictwie. Lubię i doceniam jego eksperymenty z elektroniką, ambientem, kocham płytę „Heathen” (2002) utrzymaną w nieco delikatniejszej, art popowej atmosferze, jednak „The Next Day” deklasuje wszystko, co mistrz stworzył na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat.

Utwierdza mnie w tym przekonaniu między innymi znakomita dramaturgia krążka. Utwory żyją obok siebie w idealnej symbiozie, tak, jak grzyby z drzewami czy mieszkańcy Bogumina z pyłami w powietrzu. Bowie, otoczony znakomitymi muzykami sesyjnymi, zdjął maskę in-

trowertyka i szaleje, jak za młodych lat, kiedy to sypiał w jednym łóżku z Mickiem Jaggerem i swoją pierwszą żoną. Wsparcia udzieliłi Bowieemu w studio m.in. gitarzyści Tony Visconti i Gerry Leonard czy znakomity basista Tony Levin, który ze swoim projektem gościł ostatnio w Ostrawie. Bowie, który kilka lat temu wygrzebał się z zawału serca, nie planuje podobno trasy koncertowej. Musimy więc zadowolnić się muzyką, a stronę wizualną sami zaplanować. Ja lubię słuchać tego albumu w idealnie posprzątanym pokoju. Wtedy na pierwszy plan wysuwają się wszystkie rockowe brudy, szorstkie refreny genialnych kawałków „If You Can See Me”, „Boss of Me” czy „(You Will) Set the World on Fire”. „Boss of Me” to wyjątkowa perła, okraszona istotną partią saksofonu Steve’a Elsona i gitarą basową Toniego Levina, z zaraźliwym refrenem Bowiego. Od rockowego zgiełku można odpocząć w nieco zacienionych ogrodach – wybrany na pierwszego singla



Fot. ARC

„Where Are We Now?” lub zamykający album, magiczny temat „Heat” to oblicza przygnębiennego, depresyjnego Bowiego, którego zresztą też łatwo zaakceptować.

Znajomy napisał kiedyś na swoim Facebooku, iż nie ufa ludziom, którzy nie lubią Davida Bowiego. Coś w tym jest.

JANUSZ BITTMAR



# Od Hosanna do Zmartwychwstania

Przed dwoma dniami chrześcijanie na całym świecie obchodzili w swoich kościołach Niedzielę Palmową. Msza, podczas której księży czytają teksty o Męce Pańskiej z którejś Ewangelii, rozpoczyna okres przygotowania duchowego do Świąt Wielkanocnych, będącego wyciszeniem, skupieniem i przeżywaniem Męki Chrystusa.

## ROZPOCZYNA SIĘ WIELKI TYDZIEŃ

Niedziela Palmowa wspomina uroczysty wjazd Jezusa do Jerozolimy, bezpośrednio poprzedzający Jego Mękę i Śmierć na Krzyżu. Witające Go tłumy rzucały na drogę płaszcze oraz gałązki, wołając: „Hosanna Synowi Dawidowemu”.

W Polsce i na Śląsku Cieszyńskim Niedziela Palmowa obchodzona jest od średniowiecza. Według obrzędów katolickich tego dnia wierni przynoszą do kościoła palemki, symbol odradzającego się życia. Często są one zastępowane gałązkami wierzbowymi z baziarni. Po ich poświęceniu zatyka się je na krzyże i obrazy, by strzegły domu od nieszczęść i zapewniały błogosławieństwo Boże.

Palma jest troskliwie przechowywana w izbie, a tu i ówdzie stawiana w oknie, zwłaszcza gdy nadciąga burza lub wichura. Niedgdy uważano ją za środek chroniący „od złego”, „od żywiołów”, a zwłaszcza „od pioruna” – w tym celu wtykano ją w słomiane poszycie dachu. Ponadto palma pomagała odejść z tego świata: wkładano ją konającemu do ręki, „żeby się nie męczył”. „Żdziebko palmy” włożone zmarłemu do trumny miało mu zapewnić spokojny sen wieczny.

## CHRZEST W SOBOTĘ, W NIEDZIELĘ ŚLUB

Przed wszystkim jednak Niedziela Palmowa otwiera Wielki Tydzień, w chrześcijaństwie uroczysty czas upamiętniający ostatnie dni Chrystusa, przygotowujący do największego święta chrześcijan, Zmartwychwstania Pańskiego.

Wielkanocna tradycja a także wszelkie obchody Wielkiego Tygodnia, powróciły przed kilku laty również do Łąk i Stonawy. Wszystko za sprawą polskiego księdza, Rolanda Manowskiego, proboszcza parafii św. Marii Magdaleny w Stonawie.

Według tradycji, w pierwszym dniu Triduum Paschalnego czyli w Wielki Czwartek, podczas mszy św. kapłan kłeka i myje nogi dwunastu



Niedziela Palmowa to zwłaszcza w Polsce wielka uroczystość.

mężczyznom podobnie jak Jezus, który podczas Ostatniej Wieczery umył nogi Apostołom. W Łąkach obrzęd będzie miał miejsce podczas mszy o godz. 16.30, a w Stonawie podczas mszy o godz. 18.30.

Zgodnie z tradycją Wielkopiątkowe uroczystości w kościele św. Marii Magdaleny rozpoczną się od tego, że proboszcz położy się na podłodze, twarzą w dół, symbolizując tym samym pokorę przed ukrzyżowanym Chrystusem. Potem podczas liturgii jako pierwszy ze zgromadzonych ściągnie buty oraz ornat i zacznie adorować krzyż, na którym umarł Chrystus. – Wielki Piątek jest dniem ścisłego postu i żałoby, kiedy wspominamy śmierć Jezusa Chrystusa na krzyżu – mówi ks. Manowski (nabożeństwo w Łąkach rozpocznie się o godz. 16.30, w Stonawie o godz. 18.00).

W Wielką Sobotę w Stonawie (godz. 10.00) nastąpi poświęcenie wielkanocnych potraw. Wierni pobłogosławią pokarmy, które będą spożywać podczas niedzielnego śniadania. Według tradycji część

poświęconego pokarmu gospodarz powinien podarować ziemi, ogrodowi i studni tak, aby cały rok mieć urodzajną glebę, wodę i owoce.

– Tradycja się „spodobala”. Wyda mi się, że ludzie cieszą się, kiedy ksiądz wprowadza nowe zwyczaje, zgodne z liturgią kościoła. Uważam, że zawsze napawa radością każda inicjatywa pomagająca rozwijać życie w parafii – komentuje coraz większe zainteresowanie wiernych tradycyjnymi obchodami Triduum Paschalnego ksiądz Roland.

Natomiast w Wielką Sobotę w Łąkach o godz. 16.30 i w Stonawie o godz. 18.30 rozpocznie się uroczysta msza święta, tzw. „Wigilia Paschalna”, która jest pamiątką Żydowskiej Paschy. Podczas niej poświęca się świecę paschał, symbol Chrystusa Zmartwychwstałego, oraz wodę chrzcielną. Podczas liturgii przy uroczystym śpiewie „Gloria” rozwiązuje się dzwony.

– Tegoroczna liturgia w Wielką Sobotę i Niedzielę Wielkanocną w Stonawie będzie oryginalna, ponieważ w sobotę ochrzczymy małe dzie-

cko, natomiast w niedzielę podczas mszy św. jego rodzicom udzielimy sakramentu ślubu – mówi z uśmiechem ks. Manowski.

## NAJWAŻNIEJSZE ŚWIĘTA CHRZEŚCJIJAŃSKIE

Proboszcz jabłonkowskiej parafii pw. Bożego Ciała, ks. Janusz Kiwak, opowiada, że po Niedzieli Palmowej, na terenie miasta i okolicznych wiosek w Wielki Tydzień wszystko będzie się odbywać zgodnie ze zwyczajami Kościoła rzymskokatolickiego.

– Bo to są najważniejsze święta chrześcijańskie – podkreśla ks. Kiwak. Dodaje, że księży z jego parafii będą odprawiać msze wielkanocne w pięciu kościołach: w dwóch jabłonkowskich (parafialnym i przy klasztorze sióstr elżbietanek), w Piosku, Herczawie i Bukowcu. – Wszędzie będziemy przeżywać te wielkie dni podczas mszy świętych. Bo też mamy tylu wiernych w Beskidach, że ludzie nie zmieściliby się w jednej świątyni. A msze rozpoczynają się zawsze o tej samej go-

dzinie. Tylko siostrzyczki elżbietanek wyłamują się trochę z tego i mają własne terminy. Ale o tym można przeczytać na naszych stronach internetowych – śmieje się ks. Kiwak.

Przypomina, że podczas uroczystości piątkowych przy Grobie Pańskim ponownie będą wartować strażacy „w pełnej zbroi”. – To fajna tradycja. Oni też noszą później podczas rezurekcji baldachimy. To podnosi rangę tych świąt – podkreśla proboszcz.

## WIELKANOC U PROTESTANTÓW

Wielkanoc to najważniejsze święta także dla protestantów, m.in. dla wiernych Luterskiego Ewangelickiego Kościoła A.W. Zastępca biskupa LEWAW, ks. bp Wiesław Szpak, powiedział nam, że zaolziański luteranie też rozpoczynają Wilki Tydzień od Niedzieli Palmowej. – Ale nie święcenia palm, nabożeństwo niczym nie różni się od pozostałych niedzielnych. Tylko w kazaniu mówimy o wjeździe Chrystusa do Jerozolimy – mówi bp Szpak. – W ramach nabożeństwa, a to już zależy od kierownictwa danego zboru, w niektórych kościołach odbywa się spowiedź – dodaje.

Dowiadujemy się, że uroczystości wielkanocne rozpoczynają się w Kościele ewangelickim liturgicznie w Wielki Czwartek nabożeństwami ponownie liturgicznymi. – Na przykład u nas, w Bystrzycy, mamy w tym dniu spowiedź dla starszych zborowników. Czytamy też odpowiednie teksty z Ewangelii o Ostatniej Wieczery, o myciu nóg Apostołom. Najważniejszym dniem dla ewangelików jest jednak Wielki Piątek, już od czasów Marcina Lutera. To dzień ofiary Jezusa Chrystusa na krzyżu. Są nabożeństwa w całym regionie. Przed lub po południu. Przychodzi najwięcej ludzi do Stołu Pańskiego, przypominamy historię Męki Pańskiej. I nastawiamy się duchowo na zbliżające się dni. A później są nabożeństwa w niedzielę i poniedziałek, już typowe dla naszego Kościoła – dodaje bp Wiesław Szpak. **JACEK SIKORA**

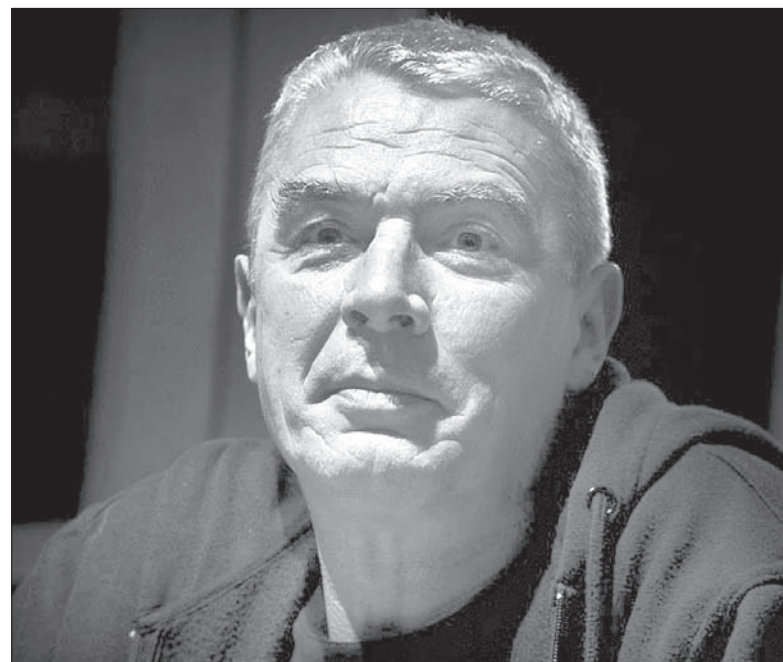
# Ze Stasiukiem poczekają »na Turka«

„Czekając na Turka” to nazwa najnowszej sztuki polskiego pisarza i dramaturga, Andrzeja Stasiuka, której czeska prapremiera odbędzie się w najbliższy piątek w praskim teatrze „Na Zábřadli, w sali pn. „Elia-dova knihovna”. Będzie ją można oglądać do 2 kwietnia.

O czym mówi sztuka Stasiuka? Polsko-słowacka granica już od dawna nie jest „prawdziwą granicą”. Emerytowany pracownik straży granicznej, sprzedawczyni w monopolowym oraz chór przemytników z nostalgiją i złością wspominają czasy, kiedy przejście graniczne było ważnym miejscem. Jakby tego było mało, granicę kupił „Turk” i wszyscy czekają na to, co się teraz stanie – czekają na Turka. W odróżnieniu jednak od sztuki Becketta, w której to oczekiwany Godot nigdy się nie pojawia, w dramacie Stasiuka Turk przyby-

wa. Opuszczona granica ma się stać skansenem. Reżyserem sztuki, którą wystawi teatr „Na Zábřadli”, jest Ewa Zembok, którą przetłumaczyła na czeski wspólnie z Bářą Gregorovą. Wystąpią zaś: Dana Marková, Kristýna Matějová, Bio Masha, Jana Kozubková, Jan Hofman, Šimon Krupa i Ivo Sedláček.

Podczas premiery zostanie zaprezentowane nowe czeskie tłumaczenie trzech sztuk teatralnych Andrzeja Stasiuka: „Noc”, „Ciemny las” oraz „Czekając na Turka”, przygotowane przez wydawnictwo czeskiego Instytutu Teatralnego we współpracy z Instytutem Polskim w Pradze. Prezentacja odbędzie się z udziałem tłumaczek: Ireny Lexovej, Ewy Zembok, Bářy Gregorovej oraz Michaly Benešovej, spotkanie poprowadzi polski krytyk literacki Michał Tabaczyński. **(kor)**



Andrzej Stasiuk

**ANDRZEJ STASIUK** – urodzony 25. 9. 1960 w Warszawie, polski prozaik, poeta, dramaturg, eseista, publicysta i wydawca. We wczesnych latach 80. zaangażowany w działalność Ruchu Wolność i Pokój. Zdezerterował z wojska, za co półtora roku spędził w więzieniu. W 1986 wyjechał z Warszawy i zamieszkał w Czarnem, a kilka lat później w pobliskim Wołowcu w Beskidzie Niskim. Kilkakrotnie nominowany był do Nagrody Literackiej NIKE, którą otrzymał w 2005 roku za „Jadąc do Babadag”. W 2005 roku uhonorowany przez ministra kultury Waldemara Dąbrowskiego Srebrnym Medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis. Prowadzi Wydawnictwo Czarne, specjalizujące się w literaturze środkowoeuropejskiej. **(kor)**



# Zaolzie potrafi daleko i blisko

Zaolzie potrafi. Zaolzie hartuje. Zaolzie to dom rodzinny i punkt odniesienia. Zaolzie to fenomen kulturalny. To nie puste patetyczne słowa, ale rzeczywiste poglądy ludzi, którzy urodzili się na Zaolziu i odnieśli sukces. Tak uważają goście drugiej edycji talk show Izabeli Wałaskiej pn. „Zaolzie potrafi”.



Izabela Wałaska (trzecia z prawej) zaprosiła na scenę (od lewej) Tomasza Santariusia, Bogdanę Trojakę, Ewę Katruśk, Przemysława Brannego i Karola Cieślara.

Organizatorka wieczoru, podobnie jak rok temu, zaprosiła w sobotę na czeskokieszyńską „Strzelnicę” pięć ciekawych osobowości rodem z Zaolzia. – Jestem przekonana, że Zaolzie naprawdę potrafi, że mamy mnóstwo ludzi, którzy są znani, osiągnęli coś w świecie szerszym czy bliższym, albo zostali tutaj i cały czas robią ciekawe rzeczy – przedstawiła myśl przewodnią spotkania Wałaska. Dowodem na prawdziwość jej słów byli zaproszeni goście: architekt Karol Cieślak, aktor i piosenkarz Przemysław Branny, inicjator kampanii „Całe Czesko czytają dzieciom” (Celé Česko čte dětem) Ewa Katruśk, literat i biznesmen Bogdan Trojak oraz neurochirurg w Cambridge Tomasz Santarius.

## MINUTA O SOBIE

Bohaterzy imprezy zasiedli wokół ustawionego na scenie stołu. Każdy dostał minutę na to, żeby przedstawić się publiczności. Trudno w jednej minucie zamknąć całe swoje życie. Można jednak spróbować. – Jestem jednym z przeszło trzech tysięcy architektów żyjących w RC, a także jednym z niewielu, którzy mają narodowość polską. Urodziłem się w Nydku w latach 50. w wielodzietnej rodzinie Oskara i Heleny Cieślaków – rozpoczął Karol Cieślak, który po maturze w technikum budowlanym w Ostrawie studiował w Pradze i Gliwicach, ojciec czworga dzieci i tyłuż wnucząt. – Od moich profesorów nauczyłem się rozumienia architektury jako służby, a służyć nam trzeba z miłością – powiedział, po czym dodał pół żartem, pół serio:

– Kiedyś byłem bardzo zarozumiały, dzisiaj już jestem bez wady.

Ewa Katruśk wykorzystała swoją minutę, żeby wspomnieć dzieciństwo w wyidealizowanym wówczas przez siebie Cieszynie. – Pochodzę z domu, gdzie nas nie rozpieszczano, gdzie były twarde zasady, ale był to dom pełen miłości. Była i jest to dla mnie przystań – przekonywała. Ukończyła polskie gimnazjum w Czeskim Cieszynie oraz studia języka czeskiego i angielskiego na Uniwersytecie w Ołomuńcu. Lata, które spędziła jako nauczycielka w gimnazjum, uważa za najpiękniejsze. Oczekując drugiego dziecka, założyła organizację non profit „Całe Czesko czytają dzieciom”. Jedno z jej życiowych credo brzmi tak: – Wszyscy szukamy skróconych dróg do szczęścia. Nie ma skróconych dróg.

Bogdan Trojak wyjechał z Zaolzia, mając 18 lat. Studiował w Brnie i Ołomuńcu, osiadł na Morawach, gdzie założył ekologiczną winnicę. Ostatnio przeniósł się do Pragi. Lata dziecięce i chłopięce przeżył w Wędrynie pod Czantorią. – Jako dziecko niczym szczególnie się nie wyróżniałem. Może tylko tym, że z kolegą Waldemarem nadmuchiwałem słomką żaby – wspomniawszy ku ogólnej uciechu widowni winiarz i pisarz w jednej osobie, który swój czas dzieli obecnie między Morawy i stolicę RC.

Kilka kilometrów dalej, w Bystrzycy nad Olzą urodził się Tomasz Santarius. – Spędziłem wiele czasu w Olzie i nad Olzą. Do szkoły chodziłem w Bystrzycy. Potem poszedłem do gimnazjum i na studia do

Ołomuńca. Na drugim roku w listopadzie postanowiliśmy, że zlikwidujemy komunizm i tak też zrobiliśmy – powiedział. W tych czasach wydawało mu się, że Wiedeń leży gdzieś dalej niż na Księżycu. Kiedy więc padły granice, skorzystał z okazji i wyjechał do Stanów na stypendium. Dzięki żonie Angielce pozostał jednak w Europie i ku zadowoleniu rodziców zamieszkał bliżej domu, w Anglii.

Przemysławowi Brannemu pozostało najtrudniejsze zadanie, bo, jak zauważył, wszystko już zostało powiedziane. – Z lat szkolnych niewiele pamiętam „w sensie wiedzy”. Natomiast dobrze pamiętam dwóch panów, którzy mnie przeciągnę-

Katruśk pytao o ideał nauczyciela, a Karola Cieślara o list wysłany do prezydenta Gustava Husáka w sprawie wolności wyznania. Tomasz Santarius o pierwszą operację neurochirurgiczną, Bogdana Trojaka o najlepsze wino, a Przemysława Brannego o liczbę przedstawień, w których musi zagrać w ciągu miesiąca.

Tylko jedno pytanie zostało zadane wszystkim, bez wyjątku. Pytanie o Zaolzie. W odpowiedzi na nie Cieślak przyznał, że nie lubi podziału na Zaolzie i Przedolzie, że jego małą ojczyzną jest Śląsk Cieszyński. Z kolei dla Brannego Zaolzie to punkt odniesienia do wszystkiego, co robi, a dla Katruśk Zaolzie

Czeskim Cieszynie, zaprezentowali swoje zdolności wokально-muzyczne, a młode artystki Halina i Ola Sikora oraz Julia Polok pokazały swój talent fotograficzny i designerski.

– Było niezwykle, wzruszająco i poruszająco, wesoło, refleksyjnie, artystycznie, pięknie. Było tak, jaką jest ta ziemia, jakie jest Zaolzie, jaki jest Śląsk Cieszyński po tej stronie Olzy. Czyli w całej gamie wszystkich możliwych barw zawodów, pasji, myśli, filozofii. Szczęśliwa ziemia, która ma takie rody, która ma takich ludzi – podsumowała konsul generalna RP w Ostrawie Anna Olszewska, pod której patronatem odbyła się sobotnia impreza w „Strzelnicy”.  
BEATA SCHÖNWALD



Panie z milikowskiego MK PZKO wystawiły swoje robótki ręczne, a Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne zdjęcia z ostatnich swoich wystaw.

li przez deski sceniczne – Karola Suszkę i Rudolfa Molińskiego. Oni i moja mama nie pozostawili mi zbyt wielkiego wyboru. Bo co ja mogę w życiu robić, skoro nic innego nie umiem? Poszedłem więc na studia aktorskie do Krakowa – stwierdził. Zanim jednak otrzymał indeks, musiał skosztować, jak smakuje robotniczy chleb. – Przez trzy miesiące pracowałem w kopalni, na przodku. To było chyba moje największe doświadczenie życiowe. Tam poznałem, na czym polega prawdziwa praca i solidarność ludzka.

## PYTANIA LEKKIE I POWAŻNE

W dwie godziny trudno zadać wszystkie pytania, zwłaszcza gdy każdy z gości mógłby o swoim życiu napisać grubą księgę. Niemniej padały pytania trudne i łatwe, lekkie i poważne. Dla każdego inne. Ewę

jest synonimem rodziny, miejscem, gdzie zawsze można wracać. Trojak natomiast widzi w Zaolziu specyficzną diasporę, która ma potrzebę spotykać się i zrzęcać. Santarius zaś w swoich wywodach poszedł jeszcze dalej. – Zaolzie to fenomen kulturalny. Jestem dumny, że jestem częścią tego fenomenu.

## PO PROSTU POTRAFI

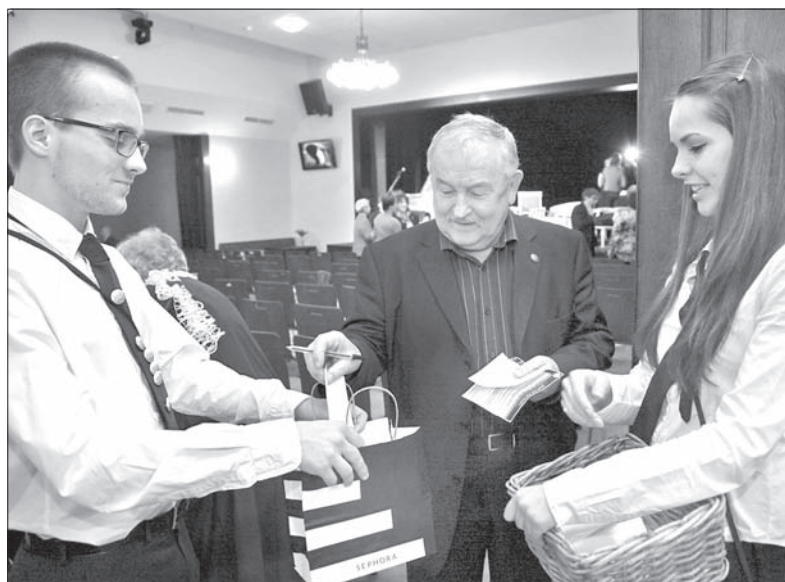
Sobotnie talk show Izabeli Wałaskiej potwierdziło, że Zaolzie potrafi mówić o poważnych sprawach, takich jak dom rodzinny, korzenie i Zaolzie, że potrafi się śmiać i bawić – czego dowodem był wybór najśmieszniejszego zaolziańskiego słowa (został nim „ciuligwizd”), oraz że ma swoje młode pokolenie, które „też potrafi”. Na scenie i poza nią bracia Henryk i Andrzej Molinowie oraz Noemi Bocek i Filip Macura z Gimnazjum Polskiego w

## Z IGŁĄ I OBIEKTYWEM

W sobotę w jednym z pomieszczeń „Strzelnicy” można było odwiedzić dwie wystawy – wystawę fotografii Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego oraz Klubu Kobiet MK PZKO w Milikowie-Centrum.

– Te zdjęcia pochodzą z kilku ostatnich wystaw, które od pewnego czasu organizujemy w galerii kawiarni „Avion”. Część zdjęć pochodzi z pleneru sierpniowego „Cieszyn w portrecie, portret w Cieszynie”, a część z pleneru, który w 2011 roku zorganizowaliśmy na „dołach”. Ich tematem są kopalnie i bezdomni – powiedział prezes ZTF, Marian Siedlaczek. Jak podkreślił, główną bohaterką wystawy jest Halina Sikora, która na imprezie „Zaolzie potrafi” wystąpiła również w roli młodego talentu. Autorami pozostałych prac są: Roman Chmiel, Marian Palowski, Marek Suchy, Darek Jędzok i Michał Wałach.

Tymczasem panie z milikowskiego Klubu Kobiet przygotowały swoją wystawę już pod kątem zbliżającej się Wielkanocy. Większość eksponatów została wykonana metodą patchworku. Nie tylko serwetki i poduszki, ale też wielkanocne jajka. – Te wykonane są tzw. patchworkiem bez igły – poinformowała nas Irena Cieślak, jedna z autorek wystawianych „cudeniek”, wśród których znalazły się również robótki wykonane szydełkiem oraz specjalnie przygotowane życzenia wielkanocne.  
(sch)



Karol Suszka głosi na najśmieszniejsze zaolziańskie słowo.



## WTOREK 26 marca

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w krainie zabawek - Noddy i Wielka Parada 8.35 Bali - Nie oddam! 9.30 Zwierzęta świata - Ssaki morskie 10.00 Ludzkie ciało - Do granic możliwości 10.30 Rok w ogrodzie 11.00 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Apetyt na EURO - pę - Grupy produkcyjne 12.50 Zwierzęta świata - Ssaki morskie - Łowy króla delfinów. 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Komisarz Alex (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie (s.) 18.45 Wszystko przed nami (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Droga do Rio - Kronika 20.20 Piąty Stadion 20.30 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2014: Polska - San Marino 22.45 Piąty Stadion 22.55 Besouro 0.35 Wszystko przed nami (s.).

## TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.45 Dwójka Dzieciom - Elias 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Droga Krzyżowa 12.40 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze 12.55 Wojciech Ciejrowski-boso przez świat 13.35 Świat bez tajemnic - Ach, śpij kochanie 14.40 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.05 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Autyzm - miłość ponad wszystko 0.00 Na linii strzału (s.) 0.50 Z biegiem lat z biegiem dni - Kraków 1886.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.12 Info Poranek 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.43 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Minęła 20ta 20.45 Infoexpress 21.06 Telekurier 21.30 Serwis Info 22.15 Losowanie Lotto 22.30 Info Dziennik 23.16 Sportowy Wieczór 23.33 Edward VIII i nasiści{PL} 0.35 Minęła 20ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.25 The Looney Tunes Show 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Nieobliczalny (film kopr.) 22.05 Co kryje prawda (film USA) 0.50 Głębia (film USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.30 Sylwestrowy koktajl

10.20 Kamera na szlaku 11.00 Dylematy kucharza Świętopełka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.30 Pojedynek przebojów 15.25 13. komnata T. Pergnerovej 15.55 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Wszystko-party 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 3 plus 1 z Mirosławem Donutem 21.20 Dobry adres (s.) 22.15 Numer alarmowy 22.45 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 23.30 Dempsey & Makepeace (s.).

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław 8.55 Gdzie pieniądze pomagają 9.05 Czeski żurnal 10.00 Cutty Sark - wskrzeszenie z popiołów 10.55 Chcesz je? 11.05 Nie poddawaj się 11.30 Techniczne cuda świata: Lotnisko Hongkong 12.25 Przygody nauki i techniki 13.10 Krytyczne fale miłości 13.50 Kosmos 14.35 Włoskie lotnictwo w czasie 2 wojny światowej 15.30 Babel 16.00 Królik po berlińsku 16.50 Gdzie pieniądze pomagają 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.15 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Helikoptery w walce: Falklandy 20.55 Ślady, fakty, tajemnice 21.25 Podróż po polskich Karkonoszach 21.55 Półmrok 22.20 Jestem Bogiem (film) 0.05 Abbey Road: Live III.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Odłamki 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 We dwoje różnie (s.) 12.55 Morski patrol (s.) 13.45 Wzór (s.) 14.40 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.25 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.25 Weekend 22.15 Nocne wiadomości 22.50 Prawo i bezprawie (s.) 23.35 Nikita (s.) 0.25 Człowiek cel (s.).

## PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 M.A.S.H. (s.) 8.50 Nakryto do stołu! 9.40 Napisała: morderstwo (s.) 10.45 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Komisarz Rex (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Czas zrozumienia (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Nie ma doskonałych 21.45 Kulinaryny reality-

## CO KRYJE PRAWDA

Thriller, USA 2000

Polsat, wtorek 26 marca 2013, godz. 22.05

Reżyseria: Robert Zemeckis  
Wykonawcy: Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Diana Scarwid, James Remar, Joe Morton, Miranda Otto, Amber Valletta

Doktor Norman Spencer, genetyk o znaczącym dorobku, wraz z żoną, Claire, i córką wprowadzają się do pięknego domu położonego nad jeziorem. Z początku nic nie mać harmonii ich życia. Gdy córka Spencerów wyjeżdża na studia, Claire zaczyna czuć się obco w opustoszałym domu. Nie może oprzeć się wrażeniu, że budynek jest nawiedzony. Z czasem jej obawy przybierają realne kształty. Norman to bagatelizuje, ale Claire postanawia zgłębić tajemnicę.

## DZIEŃ D

Film sensoryjny, Rosja 2008

TVP 1, środa 27 marca 2013, godz. 20.25

Reżyseria: Michaił Poreczenkow  
Wykonawcy: Michaił Poreczenkow, Warwara Poreczenkowa, Aleksandra Ursuliak, Michaił Truchin, Nikita Tarasow, Bob Schreiber, Sergey Bludov

Iwan, komandos w stanie spoczynku, mieszka wraz z córką, Żenią, w leśnej osadzie, z dala od zgiełku cywilizacji. Któregoś dnia dziewczynka zostaje porwana. Porywacze zmuszają Iwana do współpracy. W zamian za uwolnienie Żeni żądają, by były komandos zabił prezydenta Estonii. W drodze z Władywostoku do Tallina Iwan wymyka się eskortującemu go najemnikowi.

show 22.50 Kości (s.) 23.50 Zabójcze umysły (s.) 0.45 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

## ŚRODA 27 marca

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w krainie zabawek 8.35 Stacyjkowo 9.25 Zwierzęta świata - Ssaki morskie - Łowy króla delfinów 9.55 Dzika Polska - Bogatsze życie - Lecą żurawie 10.30 Cudowne miejsca - Wielkie Sanktuaria Polski - Warszawa 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce - Goryle górskie 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Ojciec Mateusz (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.00 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski - Wisła 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Piąty Stadion 20.25 Dzień D 22.00 Przebłysk jutra (s.) 23.45 Temida.

## TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.45 Dwójka Dzieciom - Elias 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.05 Tajemnice Grobu Bożego 12.55 Ja to mam szczęście! 13.10 Wojciech Ciejrowski-boso przez świat 13.45 Duże dzieci (s.) 14.35 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Stare wygi 23.20 Reporter Polski 23.55 Życie po falstarcie 0.50 Reporter Polski.

## TV KATOWICE

6.15 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.45 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis Info 9.50 Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 12.20 Biznes 13.25 Pogoda Info 14.10 Raport z Polski 14.55 Serwis sportowy 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Minęła 20ta 20.45 Infoexpress 21.06 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.16 Sportowy Wieczór 23.33 Pappazzi 0.42 Minęła 20ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.25 Yogi

Bear Show 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.40 Nie zdzieraj z fryzjerem (komedia USA) 23.00 Facet pełen uroku (film kopr.) 1.05 Bye Bye, Love (komedia USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.25 Życia niezwykłe 10.20 Slovacko się nie sądzi (s.) 10.50 Chłopaki w akcji 11.20 Reporterzy TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.40 Pojedynek przebojów 15.55 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Wszystko-party 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do ciebie 21.00 Tajemnice rodziny T. Halika 21.55 Dom zagubionych dusz (film) 23.20 Profil zbrodni (s.) 0.10 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław 8.55 Nasza wieś 9.25 Chcesz je? 9.30 Królestwo natury 9.55 Skryta twarz nazistowskich Niemiec 10.45 Interpol: Kradzież historii 11.35 Czeska muzyka na Żofinie 12.05 Ślady, fakty, tajemnice 12.35 Katastrofy lotnicze: Awaria nad Delhi 13.25 Panda - zwierzęcy celebryta 14.10 Powroty dokumentalistów 14.35 Botticelli: Mistyczne narodziny 15.25 Narodowe skarby 15.55 Kwartet 16.20 Moja rodzina 16.50 Gdzie pieniądze pomagają 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.20 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Życie w ekstremalnych warunkach 20.55 Narodowe skarby 21.20 Piękne ślady 21.50 Czy te oczy mogą kłamać 22.20 Stand-up 22.50 Terra musica 23.40 Bracia i siostry (s.) 0.25 Ucieczka z Alcatraz.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 10.55 Przyjaciele (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 We dwoje różnie (s.) 13.00 Morski patrol (s.) 13.50 Wzór (s.) 14.40 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.30 Na własne oczy 22.15 Nocne wiadomości 22.50 Długi pocałunek na dobranoc (film) 0.55 Człowiek cel (s.).

## PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 M.A.S.H. (s.) 8.45 Nakryto do stołu! 9.40 Napisała: morderstwo (s.) 10.40 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Powrót komisarza Rexa (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Miłosne rafa (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.45 Top Star magazyn 22.50 Słonecznie, tu i tam morderstwo (s.) 23.50 Prawo i porządek (s.).

## TV POLONIA

## WTOREK 26 marca

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Maszyna zmian - Słodkie mandarynki 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (s.) 13.50 Szlakiem gwiazd - Beata Pawlikowska 14.15 Informacje kulturalne 14.40 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (s.) 16.20 Tygodnik Gospodarczy 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Tata z żelaznej kurtyny 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.55 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Festiwal Dialogu Czterech Kultur-koncert Hanny Banaszak 23.35 Hala odlotów - Himalaizm 0.20 Sztuka życia - Tomasz Szczepanik.

## ŚRODA 27 marca

6.05 Rozmowy poSzczególne - z Jerzym Stuhrem rozmawia Agata Buzek 6.40 Sztuka życia 7.00 Wilnoteka 7.20 Stawiam na Tolka Banana (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (s.) 13.45 Zagadkowa blondynka (s.) 14.45 Tata z żelaznej kurtyny 15.50 Złotopolscy (s.) 16.15 Rozmowy poSzczególne - z Jerzym Stuhrem rozmawia Agata Buzek 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis - Jana Kantego Pawluśkiewicz 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Do kiedy pracować? 23.45 Tajemnice Watykanu 0.15 O Marcie, która jest Polką).

## CZWARTEK 28 marca

6.05 Rozmowy poSzczególne - z Wojciechem Młynarskim rozmawia Agata Młynarska 6.40 Notacje - Roman Kłosowski 6.55 Jak to działa - program popularnonaukowy - Nawilżacz 7.25 Żegnaj, Rockefeller 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Do kiedy pracować? 14.45 Tajemnice Watykanu 15.15 Załoga Eko II 15.45 Złotopolscy 16.10 Rozmowy poSzczególne - z Wojciechem Młynarskim rozmawia Agata Młynarska 16.55 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Wideozłota dorosłego człowieka 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.55 Trzeci oficer 22.00 Polonia 24 22.45 Instykt 23.40 Tajemnice Grobu Bożego 0.25 Notacje - Stanisław Janicki. Jestem szczęśliwym człowiekiem.

## TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

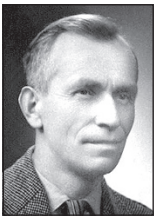
Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 25. 3. o godz. 10.00

	PM 10
Bogumin	40
Czeski Cieszyń	46
Hawierzów	43
Karwina	35
Orłowa	36
Trzyniec	78

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>.  
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.



## WSPOMNIENIA



*Pochodziła cisza po niebie,  
Na gróń siadła i dziwo sie przed siebie.  
Liczy gwiazdy i wielec sie dziwuje,  
ze co zliczy, to jej któraś brakuje...* Henryk Jasiczek

Dnia 26 marca mija 20. rocznica śmierci  
**śp. PAWŁA SIKORY**

emerytowanego nauczyciela z Wędryni. Kto znał Jego pracowite życie, szlachetne i życzliwe serce, niech razem z nami poświęci Mu chwilę wspomnień. Proszą najbliżsi. GL-183

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN:** W Paryżu żyje się jak na prowincji (26, godz. 10.00);

▲ **Księżycowy demon** (26, godz. 19.00);

▲ **ORŁOWA:** Księżycowy demon (27, godz. 18.00);

**SCENA CZESKA – HAWIERZÓW:** Žebrácká opera (26, godz. 19.00);

▲ **KARWINA:** Jeppe z Vršku (27, godz. 19.00).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Krurowie (26, 27, godz. 15.30); Atlas chmur (26, 27, godz. 17.15); Nietletni/pełnoletni (26, 27, godz. 20.15);

Renoir (26, godz. 19.30; 27, godz. 17.00); **KARWINA – Centrum:** Oz wielki i potężny (26, 27, godz. 17.30);

Gambit, czyli jak obrac króla (26, godz. 20.00); Dom w głębi lasu (27, godz. 20.00); **TRZYNIEC**

– **Kosmos:** Mama (26, 27, godz. 17.30); Nietletni/pełnoletni (26, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Za kamarady z TV (27, godz. 17.00);

**CIESZYN – Piast:** Oz wielki i potężny (26, 27, godz. 15.15); Syberia da polska (26, 27, godz. 17.45); Bejbi blues (26, 27, godz. 20.15).

**CO NA ANTENIE**

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**KARWINA-RAJ** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 26. 3. o godz. 15.30.

**PTTS „BŚ”** – Urządza 30. 3. jubileuszowy tenis stołowy o „Puchar Starosty Wędryni” w sali gimnastycznej szkół w Wędryni. Początek o godz. 8.30. Rejestracja od godz. 7.30. Wpisowe 40 kc. Bufet zapewniony. Kategorie: 15-39 lat; 40-69 lat; nad 69 lat (Old-boy). Puchar dla każdej kategorii, dyplomy i nagrody od 1. do 4. miejsca. Inf. 731 892 401.

**SUCHA GÓRNA** – MK PZKO zaprasza na wycieczkę krajoznawczą w sobotę 8. 6. na Orawę i do Kysuc. W programie: zwiedzanie Zamku Orawskiego, po drodze Wychyłowka i Stara Bystrica ze Słowackim Orlojem. Cena wycieczki wynosi 350 kc i obejmuje przejazd autokarem oraz bilet do zamku. Zgłoszenia wraz z opłatą przyjmuje Alfred Lotter, nr tel. 605 587 986.

**OFERTY**

**RENOWACJA WANIEN,** tel. 0048 501 707 632. GL-136

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-691

## NEKROLOGI



W głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 23. 3. 2013 zmarła w wieku 100 lat nasza Kochana Matka, Babcia, Prababcia i Teściowa

**śp. ANNA ADAMKOWA**

z Czeskiego Cieszyna. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się dnia 27. 3. 2013 o godz. 13.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Czeskim Cieszynie. Zasmucona rodzina. GL-193

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie-Frysztacie, Rynek Masaryka:** do 29. 3. wystawa pt. „Ekslibris polski czasu wojny i okupacji 1939-1945” ze zbiorów Mieczysława Bielenia. Czynna: po, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00; wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00; pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

**GALERIA MIASTA TRZYŃCA, DK „Trisia”, Rynek Wolności 526:** 26. 3. o godz. 17.00 wernisaż wystawy pt. „Hołd dla Václava Štývara”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-12.00, 13.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-17.00.

**FOTOKLUB JABŁONKÓW:** do 11. 4. wystawa G. Beigera pt. „Mionszcz” w ratuszu Miasta Jabłonków. Czynna po-pt: godz. 10.00-17.00.

▲ do 1. 4. wystawa fotografii pt. „VI. Międzynarodowe spotkanie fotografików Wschód-Zachód 2012” w Gorolskim Centrum Informacji Turystycznym w Mostach k. Jabłonkowa. Czynna: po-pt: 8.00-16.00, so: 8.00-12.30.

**MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika”, Głęboka 50, Cieszyn:** do 27. 4. wystawa prac typograficznych zespołu Katedry Projektowania Graficznego Instytutu Sztuki UŚ w Katowicach pt. „Czarno na białym”. Czynna wt-pt: w godz. 10.00-17.00.

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, Tadeusza Regera 6, Cieszyn:** 27. 3. o godz. 17.00 wykład

mgr. Mariusza Makowskiego pt. „Cieszyński fotograf Henryk Jandaurek i jego czasy”.

**MIEJSKI DOM KULTURY, SALA MÁNESA:** do 30. 4. wystawa Štefana Dušički i Kamila Stergiadisa pt. „Kolor”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, wt, czw: 9.00-19.00. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30. ▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K muzeum 89:** do 31. 5. wystawa pt. „Kdyż jsem ja sloužil to prvni léto...”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

## CO ZA OLŻĄ

**GALERIA BIELSKA BWA, Bielsko-Biała, ul. 3. Maja 11:** do 1. 4. wystawa Jarosława Modzelewskiego pt. „Stare papiery”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00.

### Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

### UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

### CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

serwis o Polakach na Zaolziu

▲ do 1. 4. wystawa Leszka Oprządka pt. „Obiekty i rentgenogramy”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00.

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn:** do 14. 6. wystawa pt. „Między historią a mitem – „Dobre austriackie czasy” na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** Czynne codziennie 9.00-18.00.

## Śmiergustówka w Wędryni

Sekcja Akademicka „Jedność” ZG PZKO zaprasza wszystkich na „Śmiergustówkę”, która odbędzie się w niedzielę 31 marca w Domu Kultury „Czytelnia” w Wędryni o godz. 19.00. Do tańca przygrywać będzie DJ BoBo Raszka. Dla uczestników mieszkających poza Wędrynią główny organizator imprezy, SAJ Centrala, zapewnił nocne autobusy. Pierwszy autobus wyruszy w kierunku Mostów koło Jabłonkowa ok. godz. 2.00, kolejny wyjedzie w kierunku Cieszyna, Hawierzowa i Karwiny ok. godz. 2.30. Koszt biletu na „Śmiergustówkę” wynosi 50 koron. (maki)

## Piotr Bukartyk w Cieszynie

26 kwietnia o godz. 20.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie wystąpi Piotr Bukartyk z zespołem Szalbydałci. Artyści ruszyli właśnie w trasę „Kocham to co lubię 2013”, która potrwa przez cały rok i zahaczy między innymi o nadolziański gród. Bukartyk to postać, której nie trzeba specjalnie przedstawiać.

Jako autor, kompozytor i artysta poruszający się na pograniczu wielu gatunków muzycznych, mieszący bluesa, rocka, folk i reggae z kabaretem oraz piosenką literacką, jest doskonale znany w Polsce i poza granicami kraju. (mar)

## Zebranie Sekcji Ludoznawczej

W czwartek 21 marca odbyło się zebranie Sekcji Ludoznawczej działającej przy ZG PZKO. Oprócz podsumowania ubiegłorocznej działalności został uchwalony nowy plan pracy obejmujący m.in. trzydniową wycieczkę czy współorganizację 10. edycji konkursu „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”.

Oprócz tego, że członkowie SL nadal działać będą w myśl podstawowych założeń, tj. na polu badania i dokumentowania przede wszystkim zaolziańskiej ludowej kultury materialnej, duchowej i społecznej, w czerwcu wybiorą się na wycieczkę poznawczą do słowackiego miasta Bardziejowa, w którym znajduje się

np. Muzeum Szaryszskie i skansen. Kolejnym punktem zwiedzania będzie m.in. skansen w Świdniku czy Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku. – Ubiegły rok był dla naszej SL niesamowicie pracowity, gdyż udało nam się wydać dwie publikacje: „25. Biuletyn Ludoznawczy” oraz poszerzone i uzupełnione wydanie książki Jana Szymika „Doroczne zwyczaje i obrzędy na Śląsku Cieszyńskim”, która rozchodzi się jak świeże bułeczki.

Za zrealizowanie takiego przedsięwzięcia z całą pewnością należy nam się wycieczka poznawcza – powiedział Leszek Richter, prezes SL przy ZG PZKO. W kalendarzu im-

prez, w których sekcja bierze czynny udział, znalazło się już tradycyjnie seminarium w ramach 66. „Gorolskiego Świąta”. Jego tegoroczna edycja, która odbędzie się w piątek 2 sierpnia, poświęcona zostanie tradycyjnej kulturze ludowej ziemi pszczyńskiej. Oprócz dwóch wykładów nie zabraknie m.in. darmowej degustacji potraw regionalnych. Kolejnymi przedsięwzięciami sekcji będzie przygotowanie najbliższej edycji konkursu znajomości gwar cieszyńskich „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy” oraz realizacja konferencji poświęconej podsumowaniu i ocenie dorobku życiowego Jana Szymika. (maki)



Według odważnych prognoz niektórych meteorologów po długiej i mroźnej zimie nastanie wnet upalne lato, lato, no i lato. Wiosny nie ma i... nie będzie! Dowodem na to jest widok na drzewko, które obsypane jest nie pąkami liści i kwiatów – jak przystało na tę porę roku – a regularnymi sopłami lodu. (sam)



# W Wędryni walczyli na rakiety

Czesław Sajdok i Roman Tomis zwyciężyli w 1. Zaolziańskim Turnieju Tenisa rozegranym w sobotę w hali sportowej Vitality w Wędryni. Zawody zorganizowali razem Kongres Polaków w RC oraz Polski Związek Kulturalno-Oświatowy.

Do turnieju zgłosiło się w sumie dwanaście par deblowych. Organizatorom zależało, żeby w zmaganiach wzięli udział amatorzy, a nie zawodowcy, dlatego już wcześniej kilka osób skreślono z listy. Drużyny zostały podzielone na cztery grupy, które rywalizowały na czterech kortach. – Walka na rakiety była zacięta i wyrównana, mimo sporej różnicy wiekowej między zawodnikami. Jak się okazało, młodszym wcale nie było łatwiej.

– Między zawodnikami są co prawda pewne różnice wiekowe, ale to nie ma większego znaczenia. W ogóle mam wrażenie, że starsi grają lepiej od nas, młodszych – powiedział nam Adam Michalski w przerwie między meczami. – Turniej jest świetnie zorganizowany, a poziom zawodników wyrównany. Najważniejsza jednak jest dobra zabawa, niezależnie od tego, kto wygra – dodał. Rzeczywiście, chociaż nad turniejem unosił się duch rywalizacji, wszyscy uczestnicy na pierwszym miejscu stawiali miło spędzony czas w gronie znajomych i przyjaciół. Niektóre osoby grały już razem wcześniej, ale zdarzały się też grupy, w których zawodnicy spotkali się na korcie po raz pierwszy.

Rano było trochę nerwowo, ponieważ nie wszystkie pary się znają.



Fot. MAREK KOVAČ

Dwie najlepsze pary: od lewej – srebrny debel Bogdan Chromik/Roman Sztuła i złoty duet Czesław Sajdok/Roman Tomis.

Ale gra się bardzo fajnie, nawierzchnia jest równa, więc wszystko jest w porządku. Zresztą nawierzchnia w hali Vitality jest identyczna do tej, na której rozgrywany jest wielkoszlemowy Australian Open – zdradził Roman Sztuła, jeden z organizatorów. – Dzisiaj wynajęliśmy obiekt na nasze potrzeby, ale zazwyczaj jest oblegany. Zarówno przez osoby z

polskiej, jak i czeskiej strony Olzy. Ostatecznie pierwsze miejsce zajęła para Czesław Sajdok, Roman Tomis. Na drugiej pozycji uplasował się debel Roman Sztuła, Bogdan Chromik, zaś trzecie miejsce zajęli Arnold Sikora oraz Marek Byrtus. Na zwycięzców czekały puchary, karnety do parku wodnego w hotelu Vitality, a także kilka innych nagród

(między innymi owijki na rakiety tenisowe oraz piłki). Jak zapewnił Roman Sztuła, jeżeli tylko znajdą się fundusze, to takie inicjatywy będą powtarzane. My z kolei zapraszamy na stronę internetową [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz), gdzie można znaleźć fotoreportaż z zawodów.

MARCIN WIECZOREK

## STALOWNICY RUSZAJĄ DO BOJU

Pora na start drugiej półfinałowej pary playoffs Tipsport Ekstraligi hokeja. Po dwóch meczach z udziałem Slavii i Pilzna dziś do głosu dochodzi seria pomiędzy Zlinem a Trzyncem.

Komu daleko do Zlina, może dziś i jutro włączyć stację CT Sport. Początek rywalizacji o godz. 18.15. Seria grana do czterech zwycięskich spotkań na weekend przesunie się do Trzyncy. Tylko najbardziej nieoprawny optymistą z grona kibiców wierzy w gładki przebieg tej serii. – Spodziewamy się zaciętej rywalizacji. Zlin pokazał klasę w całej fazie zasadniczej, jak również w wyrównanej ćwierćfinałowej konfrontacji z Witkowicami – powiedział nam Josef Turek, szkoleniowiec HC Stalownicy Trzyncy.

Gospodarze dzisiejszego meczu na stadionie Ludka Čajki szykują iście świąteczną oprawę. Hymn państwa wyśpiewa studentka JAMU Markéta Pešková, zaś o uroczyste rozpoczęcie meczu zatroszczy się legenda zlińskiego hokeja, Josef Štraub. (jb)

## Kowalczyk: Soczi będzie końcem pewnego etapu

– Nie wiem kiedy, ale najprawdopodobniej sezon po igrzyskach olimpijskich będzie czasem odpoczynku. Wiele razy mówiłam, że Soczi będzie końcem pewnego etapu. A czy to będzie też początek czegoś innego? To się dopiero okaże – powiedziała polskim dziennikarzom Justyna Kowalczyk po zakończeniu sezonu Pucharu Świata w biegach narciarskich. Polska biegaczka po raz czwarty w karierze wywalczyła Kryształową Kulę. (jb)

## WIOSENNA INAUGURACJA W NIŻSZYCH KLASACH PRAWIE WSZĘDZIE ODŁOŻONA

# Kolejny blamaż Karwiny

Piłkarzom pokrzyżowała w weekend plany syberyjska pogoda. Zrezygnowano z kompletu spotkań 3. i 4. ligi, zaś w niższych klasach zagrano tylko w sporadycznych przypadkach. Z naszych drużyn do walki włączyli się tylko piłkarze Karwiny (2. liga), Dziećmorowic (5. liga) oraz Wędryni i Olbrachcice (6. liga).

### FNL

#### VLAŠIM - KARWINA 4:1

Do przerwy: 3:0. Bramki: 29. i 38. Petrů, 5. Vyhnał, 79. Wojnar – 66. Mišinský. Karwina: Paleček – Hoffmann, Mikula, Homola, Knötig – Vaněk, Hottek – Fiala (46. Hoferica), Mišinský, Vaclík (69. Limanovský) – Legierski (46. Ciku).

Drugoligowy zespół MFK Karwina w wiosennym sezonie jest jak na razie pośmiewiskiem dla rywali. Podopieczni Petra Mašleja zanotowali w weekend drugi blamaż, tym razem z FC Graffin Vlašim. Karwiniacy deklaruwali przed startem rewanżowej rundy, że powalczą o wyższe lokaty tabeli. Rzeczywistość jest jednak zgoła odmienna. Zaolziański zespół nawiązał do kiepskiego wyjazdowego meczu ze Znojmem (0:3), przegrywając w fatalnym stylu także z Graffinem Vlašim – tym razem 1:4. Oba mecze na obcych boiskach wyglądały tak samo – karwiniacy szybko stracili bramki, popełniając dziecinne błędy w defensywie. Grę ożywili dopiero zmiennicy wprowadzeni na boisko w drugiej połowie. Honorowego gola dla Karwiny zdobył Mišinský, który pełnił w meczu obowiązki ofensywnego pomocni-

ka. Słabą pierwszą połowę zaliczył polski napastnik Jakub Legierski. Młodzieżowy reprezentant Polski wytrzymał na murawie tylko do przerwy. Jeżeli karwiniacy piłkarze rychło nie zmienią podejścia do gry, zamiast spokojnej strefy środkowej tabeli zamajaczy im otchłań strefy spadkowej. Aktualnie należy im się 12. pozycja w tabeli.

### M. WOJEWÓDZTWA

#### FRYDEK - MISTEK B DZIEĆMOROWICE 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 14. Bačik, 85. J. Prokeš. Dziećmorowice: Gradek – Fryš, Prčík, Bajzath, Klimek (46. Beránek) – Škulaň (38. Beiner),

Maleňák, Anastazovský, Ligocký (67. Lukan) – Matusík – Kadlčák.

Rezerwy Frydku-Mistku nie do końca były rezerwami – do meczu z Dziećmorowicami gospodarze wystawili bowiem kilku piłkarzy z trzecioligowej „A” drużyny. – Przebraliśmy z podniesionym czołem. W odróżnieniu od gospodarzy nie trenujemy codziennie i to dwufazowo. Moi podopieczni pracują na nocnych zmianach, a po nieprzespanej nocy meldują się na treningu – powiedział „Głosowi Ludu” Miroslav Čopjak, trener Dziećmorowic. Goście w II połowie mogli nawet wyrównać, ale Beránek w czystej pozycji nie dał rady pokonać golkipera „Lipiny”. Minusem spotkania jest kontuzja



Rumińców nabrała gra Karwiny dopiero po przerwie, czyli zdecydowanie za późno. W pojedynku o piłkę karwiński pomocnik Richard Vaclík (z prawej).

Fot. fegraffinvlasim.cz

Škulania, którego łokciem ostro potraktował Skotnica.

W pozostałych meczach 18. kolejki: P. Polom – Petrzkowice 3:0, Karniów – Frydlant 1:0. Lokaty: 1. Beneszów D. 35, 2. Herzmanice 33, 3. Frydek-Mistek B 32, ... 8. Dziećmorowice 23, 9. Cz. Cieszyn 23, 12. Bogumin 20 pkt.

### I A KLASA

#### WĘDRYNIA OLBRACHCICE 0:1

Do przerwy: 0:1. Bramka: 15. Kociolek. Wędrynia: Csikán – Kohut, Chlebek, Fojcik, Mikula – Martinčík, Broda (46. Sostřonek), Repaský, Gurecký – Kajfosz, Ploszek (63. Jaworski). Olbrachcice: Hekera – Hanzel, A. Věčorek, T. Věčorek, D. Žyla – M. Pařík, Kaleta, Široký, Korzeniowski (61. Novák) – Jan Kociolek (88. Smiga), Béréš (89. Jakub Kociolek).

W jedynym weekendowym meczu grupy B I A klasy doszło do sporej niespodzianki. Faworyzowana Wędrynia przegrała u siebie z Banikiem Olbrachcice po bramce Jana Kociolka. Indywidualna akcja olbrachcickiego napastnika przesądziła o zwycięstwie ekipy Tomáša Vychopeňa. Banik pozwolił gospodarzom na niewiele, w dodatku Marek Pařík w II połowie bliski był podwyższenia rezultatu. Głową wycelował jednak w poprzeczkę.

Lokaty: 1. Wędrynia 32, 2. Brusperk 24, 3. Šmilovice 23, 4. Olbrachcice 22, ... 8. Bystrzyca 19, 12. Lutynia Dolna 11, 13. Stonawa 10 pkt.

JANUSZ BITTMAR

### PŚ W SKOKACH:

## Rewelacyjni Polacy

Zakończony w niedzielę sezon Pucharu Świata w skokach narciarskich z kilku powodów w wykonaniu Polaków był rekordowy. Punkty zdobyto dziesięć, ich łączny dorobek był największy w historii, a czterech w sumie aż 32-krotnie kończyło zawody w czołowej „10”.

Oprócz Stocha, który w klasyfikacji generalnej przegrał tylko z Austriakiem Gregorem Schlierenzauerem i Norwegiem Andersem Bardalem, regularnie w czołowej trzydziestce zawodów plasowali się Piotr Żyła, Maciej Kot i Dawid Kubacki. Polacy rewelacyjnie spisali się też w finale Pucharu Świata w Planicy. Piotr Żyła zakończył zawody na piątym miejscu, Stoch był ósmy, Kot 18., a Kubacki 21.

(Opr. jb)

## Boniek: Zakasać rękawy i pracować

– Wiemy, że jesteśmy chorzy, ale trudno znaleźć receptę. Wychodzę z założenia, że czasami porażki są fundamentami dobrej drużyny – powiedział wczoraj na antenie Radia Zet prezes PZPN Zbigniew Boniek.

Szef polskiego futbolu bez ogródek przyznał, że biało-czerwoni zagraли z Ukrainą bardzo słabo, a dodatkowo martwią go słowa niektórych kadrowców. – Czasami lepiej być cicho, zakasać rękawy i pracować – dodał. Dziś wieczorem Polska w kolejnym meczu eliminacji MŚ zmierzy się z San Marino. (Opr. jb)